



中國銀行  
BANK OF CHINA

雅加达分行  
JAKARTA BRANCH

NERACA  
Per 30 April 2015  
(Dalam Jutaan Rupiah)

| No.                                                          | POS-POS                                                                                       | 30/Apr/15         |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>ASET</b>                                                  |                                                                                               |                   |
| 1.                                                           | Kas                                                                                           | 83,463            |
| 2.                                                           | Penempatan pada Bank Indonesia                                                                | 1,216,054         |
| 3.                                                           | Penempatan Pada Bank Lain                                                                     | 5,223,425         |
| 4.                                                           | Tagihan spot dan derivatif                                                                    | 1,414             |
| 5.                                                           | Surat Berharga                                                                                |                   |
| a.                                                           | Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi                                             | -                 |
| b.                                                           | Tersedia untuk dijual                                                                         | -                 |
| c.                                                           | Dimiliki hingga jatuh tempo                                                                   | 3,590,197         |
| d.                                                           | Pinjaman yang diberikan dan piutang                                                           | -                 |
| 6.                                                           | Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)                                 | -                 |
| 7.                                                           | Tagihan atas Surat Berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali (Reverse Repo)            | -                 |
| 8.                                                           | Tagihan Akseptasi                                                                             | 1,479             |
| 9.                                                           | Kredit                                                                                        |                   |
| a.                                                           | Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi                                             | -                 |
| b.                                                           | Tersedia untuk dijual                                                                         | -                 |
| c.                                                           | Dimiliki hingga jatuh tempo                                                                   | -                 |
| d.                                                           | Pinjaman yang diberikan dan piutang                                                           | 8,708,699         |
| 10.                                                          | Pembiayaan Syariah                                                                            | -                 |
| 11.                                                          | Penyertaan                                                                                    | -                 |
| 12.                                                          | Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan -/-                                           |                   |
| a.                                                           | Surat Berharga                                                                                | -                 |
| b.                                                           | Kredit                                                                                        | (52,546)          |
| c.                                                           | Lainnya                                                                                       | -                 |
| 13.                                                          | Aset Tidak Berwujud                                                                           | 6,157             |
|                                                              | Akumulasi Amortisasi aset tidak berwujud -/-                                                  | (5,549)           |
| 14.                                                          | Aset Tetap dan Inventaris 15)                                                                 | 58,308            |
|                                                              | Akumulasi Penyusutan Aset Tetap dan Inventaris -/-                                            | (48,513)          |
| 15.                                                          | Aset non produktif                                                                            |                   |
| a.                                                           | Properti terbengkalai                                                                         | -                 |
| b.                                                           | Aset yang diambil alih                                                                        | -                 |
| c.                                                           | Rekening Tunda                                                                                | -                 |
| d.                                                           | Aset Antar Kantor                                                                             |                   |
| i.                                                           | Melakukan kegiatan operasional di Indonesia                                                   | -                 |
| ii.                                                          | Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia                                              | -                 |
| 16.                                                          | Cadangan Kerugian Penurunan Nilai aset non keuangan -/-                                       | -                 |
| 17.                                                          | Sewa Pembiayaan                                                                               | -                 |
| 18.                                                          | Aset pajak tangguhan                                                                          | 1,988             |
| 23.                                                          | Aset Lainnya                                                                                  | 109,071           |
| <b>TOTAL ASET</b>                                            |                                                                                               | <b>18,893,647</b> |
| <b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>                                |                                                                                               |                   |
| <b>LIABILITAS</b>                                            |                                                                                               |                   |
| 1.                                                           | Giro                                                                                          | 5,299,403         |
| 2.                                                           | Tabungan                                                                                      | 285,168           |
| 3.                                                           | Simpanan berjangka                                                                            | 1,296,427         |
| 4.                                                           | Dana investasi revenue sharing                                                                | -                 |
| 5.                                                           | Pinjaman dari Bank Indonesia                                                                  | -                 |
| 6.                                                           | Pinjaman dari bank lain                                                                       | 1,524,606         |
| 7.                                                           | Liabilitas spot dan derivatif                                                                 | 85                |
| 8.                                                           | Utang atas Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)                      | -                 |
| 9.                                                           | Utang Akseptasi                                                                               | 1,479             |
| 10.                                                          | Surat berharga yang diterbitkan                                                               | -                 |
| 11.                                                          | Pinjaman Yang Diterima                                                                        |                   |
| a.                                                           | Pinjaman yang dapat diperhitungkan sebagai modal                                              | -                 |
| b.                                                           | Pinjaman yang diterima lainnya                                                                | 648,125           |
| 12.                                                          | Setoran jaminan                                                                               | 10,605            |
| 13.                                                          | Liabilitas antar kantor                                                                       |                   |
| a.                                                           | Melakukan kegiatan operasional di Indonesia                                                   | -                 |
| b.                                                           | Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia                                              | 9,016,092         |
| 14.                                                          | Liabilitas pajak tangguhan                                                                    | -                 |
| 15.                                                          | Liabilitas lainnya                                                                            | 416,934           |
| 16.                                                          | Dana investasi profit sharing                                                                 | -                 |
| <b>TOTAL LIABILITAS</b>                                      |                                                                                               | <b>18,498,924</b> |
| <b>EKUITAS</b>                                               |                                                                                               |                   |
| 17.                                                          | Modal disetor                                                                                 |                   |
| a.                                                           | Modal Dasar                                                                                   | -                 |
| b.                                                           | Modal yang belum disetor -/-                                                                  | -                 |
| c.                                                           | Saham yang dibeli kembali (treasury stock) -/-                                                | -                 |
| 18.                                                          | Tambahan modal disetor                                                                        |                   |
| a.                                                           | Agio                                                                                          | -                 |
| b.                                                           | Disagio                                                                                       | -                 |
| c.                                                           | Modal Sumbangan                                                                               | -                 |
| d.                                                           | Dana setoran modal                                                                            | -                 |
| e.                                                           | Lainnya                                                                                       | -                 |
| 19.                                                          | Pendapatan (kerugian) komprehensif lainnya                                                    |                   |
| a.                                                           | Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing                          | -                 |
| b.                                                           | Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual | -                 |
| c.                                                           | Bagian efektif lindung nilai arus kas                                                         | -                 |
| d.                                                           | Selisih penilaian kembali aset tetap                                                          | -                 |
| e.                                                           | Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi                                     | -                 |
| g.                                                           | Pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain                                       | -                 |
| h.                                                           | Lainnya                                                                                       | -                 |
| 20.                                                          | Selisih kuasi reorganisasi                                                                    | -                 |
| 21.                                                          | Selisih restrukturisasi entitas sepengendali                                                  | -                 |
| 22.                                                          | Ekuitas Lainnya                                                                               | -                 |
| 23.                                                          | Cadangan                                                                                      |                   |
| a.                                                           | Cadangan umum                                                                                 | -                 |
| b.                                                           | Cadangan tujuan                                                                               | -                 |
| 24.                                                          | Laba /rugi                                                                                    |                   |
| a.                                                           | Tahun-tahun lalu                                                                              | 327,857           |
| b.                                                           | Tahun berjalan                                                                                | 66,866            |
| <b>TOTAL EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK</b> |                                                                                               | <b>394,723</b>    |
| 25.                                                          | Kepentingan non pengendali                                                                    | -                 |
| <b>TOTAL EKUITAS</b>                                         |                                                                                               | <b>394,723</b>    |
| <b>TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS</b>                          |                                                                                               | <b>18,893,647</b> |



中國銀行

BANK OF CHINA

雅加达分行

JAKARTA BRANCH

PERHITUNGAN LABA-RUGI

Periode 1 Januari sampai dengan 30 April 2015

(Dalam Jutaan Rupiah)

| POS-POS                                     |                                                                                                  | 30/Apr/15 |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL</b>     |                                                                                                  |           |
| <b>A.</b>                                   | <b>Pendapatan dan Beban Bunga</b>                                                                |           |
| 1.                                          | <b>Pendapatan bunga</b>                                                                          |           |
|                                             | a. Rupiah                                                                                        | 55,975    |
|                                             | b. Valuta Asing                                                                                  | 114,354   |
| 2.                                          | <b>Beban bunga</b>                                                                               |           |
|                                             | a. Rupiah                                                                                        | 11,876    |
|                                             | b. Valuta Asing                                                                                  | 52,781    |
|                                             | <b>Pendapatan (Beban) Bunga Bersih</b>                                                           | 105,672   |
| <b>B.</b>                                   | <b>Pendapatan dan Beban Operasional Selain Bunga</b>                                             |           |
| 1.                                          | <b>Pendapatan Operasional Selain Bunga</b>                                                       |           |
|                                             | a. Peningkatan nilai wajar aset keuangan                                                         |           |
|                                             | i. Surat berharga                                                                                | -         |
|                                             | ii. Kredit                                                                                       | -         |
|                                             | iii. Spot dan derivatif                                                                          | 1,329     |
|                                             | iv. Aset keuangan lainnya                                                                        | -         |
|                                             | b. Penurunan nilai wajar liabilitas keuangan                                                     | -         |
|                                             | c. Keuntungan penjualan aset keuangan                                                            |           |
|                                             | i. Surat berharga                                                                                | -         |
|                                             | ii. Kredit                                                                                       | -         |
|                                             | iii. Aset keuangan lainnya                                                                       | -         |
|                                             | d. Keuntungan transaksi spot dan derivatif (realised)                                            | 16,974    |
|                                             | e. Keuntungan dari penyertaan dengan equity method                                               | -         |
|                                             | f. Dividen                                                                                       |           |
|                                             | g. Komisi/provisi/fee dan administrasi                                                           | 32,416    |
|                                             | h. Pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai                                              | -         |
|                                             | i. Pendapatan lainnya                                                                            | 974       |
| 2.                                          | <b>Beban Operasional Selain Bunga</b>                                                            |           |
|                                             | a. Penurunan nilai wajar aset keuangan                                                           |           |
|                                             | i. Surat berharga                                                                                | -         |
|                                             | ii. Kredit                                                                                       | -         |
|                                             | iii. Spot dan derivatif                                                                          | -         |
|                                             | iv. Aset keuangan lainnya                                                                        | -         |
|                                             | b. Peningkatan nilai wajar liabilitas keuangan                                                   | -         |
|                                             | c. Kerugian penjualan aset keuangan                                                              |           |
|                                             | i. Surat berharga                                                                                | -         |
|                                             | ii. Kredit                                                                                       | -         |
|                                             | iii. Aset keuangan lainnya                                                                       | -         |
|                                             | d. Kerugian transaksi spot dan derivatif (realised)                                              | -         |
|                                             | e. Kerugian penurunan nilai aset keuangan (impairment)                                           |           |
|                                             | i. Surat berharga                                                                                | -         |
|                                             | ii. Kredit                                                                                       | -         |
|                                             | iii. Pembiayaan Syariah                                                                          | -         |
|                                             | iv. Aset keuangan lainnya                                                                        | -         |
|                                             | f. Kerugian terkait risiko operasional                                                           | -         |
|                                             | g. Kerugian dari penyertaan dengan equity method                                                 | -         |
|                                             | h. Provisi/komisi/fee dan administrasi                                                           | 5,927     |
|                                             | i. Kerugian penurunan nilai aset lainnya (non keuangan)                                          | -         |
|                                             | j. Beban tenaga kerja                                                                            | 33,908    |
|                                             | k. Beban promosi                                                                                 | 299       |
|                                             | l. Beban lainnya                                                                                 | 19,429    |
|                                             | <b>Pendapatan (Beban) Operasional Selain Bunga Bersih</b>                                        | (7,870)   |
|                                             | <b>LABA (RUGI) OPERASIONAL</b>                                                                   | 97,802    |
| <b>PENDAPATAN DAN BEBAN NON OPERASIONAL</b> |                                                                                                  |           |
| 1.                                          | Keuntungan (kerugian) penjualan aset tetap dan inventaris                                        | -         |
| 2.                                          | Keuntungan (kerugian) penjabaran transaksi valuta asing                                          | -         |
| 3.                                          | Pendapatan (beban) non operasional lainnya                                                       | 1         |
|                                             | <b>LABA (RUGI) NON OPERASIONAL</b>                                                               | 1         |
|                                             | <b>LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN SEBELUM PAJAK</b>                                                  | 97,803    |
|                                             | Pajak Penghasilan                                                                                |           |
|                                             | a. Taksiran pajak tahun berjalan                                                                 | 30,937    |
|                                             | b. Pendapatan (beban) pajak tangguhan                                                            | -         |
|                                             | <b>LABA(RUGI) TAHUN BERJALAN SETELAH PAJAK BERSIH</b>                                            | 66,866    |
|                                             | <b>PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN</b>                                                              |           |
|                                             | a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing                          | -         |
|                                             | b. keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual | -         |
|                                             | c. bagian efektif dari lindung nilai arus kas                                                    | -         |
|                                             | d. keuntungan revaluasi aset tetap                                                               | -         |
|                                             | e. bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi                                     | -         |
|                                             | f. keuntungan (kerugian) aktuarial program manfaat pasti                                         | -         |
|                                             | g. pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain                                       | -         |
|                                             | h. Lainnya                                                                                       | -         |
|                                             | pendapatan komprehensif lain tahun berjalan - net pajak penghasilan terkait                      | -         |
|                                             | <b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN</b>                                                    | 66,866    |
|                                             | <b>Laba yang dapat diatribusikan kepada</b>                                                      |           |
|                                             | PEMILIK                                                                                          | 66,866    |
|                                             | KEPENTINGAN NON PENGENDALI                                                                       | -         |
|                                             | <b>TOTAL LABA TAHUN BERJALAN</b>                                                                 | 66,866    |
|                                             | <b>Total Laba Komprehensif yang dapat diatribusikan kepada</b>                                   |           |
|                                             | PEMILIK                                                                                          | 66,866    |
|                                             | KEPENTINGAN NON PENGENDALI                                                                       | -         |
|                                             | <b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN</b>                                                    | 66,866    |
|                                             | <b>TRANSFER LABA (RUGI) KE KANTOR PUSAT</b>                                                      | -         |
|                                             | <b>DIVIDEN</b>                                                                                   | -         |
|                                             | <b>LABA BERSIH PERSAHAM</b>                                                                      | -         |



中國銀行  
BANK OF CHINA

雅加达分行  
JAKARTA BRANCH

**LAPORAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI**  
**Periode yang berakhir pada 30 April 2015**

(Dalam Jutaan Rupiah)

| POS - POS |                                                            | 30/Apr/15 |
|-----------|------------------------------------------------------------|-----------|
| I.        | <b><u>TAGIHAN KOMITMEN</u></b>                             |           |
|           | 1. Fasilitas pinjaman yang belum ditarik                   |           |
|           | a. Rupiah                                                  | -         |
|           | b. Valuta Asing                                            | -         |
|           | 2. Posisi pembelian spot dan derivatif yang masih berjalan | 1,100,003 |
|           | 3. Lainnya.                                                | -         |
| II.       | <b><u>KEWAJIBAN KOMITMEN</u></b>                           |           |
|           | 1. Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum ditarik      |           |
|           | a. BUMN                                                    |           |
|           | i. Committed                                               |           |
|           | - Rupiah                                                   | -         |
|           | - Valuta Asing                                             | -         |
|           | ii. Uncommitted                                            |           |
|           | - Rupiah                                                   | -         |
|           | - Valuta Asing                                             | -         |
|           | b. Lainnya                                                 |           |
|           | i. Committed                                               | 1,644,487 |
|           | ii. UnCommitted                                            | 64,813    |
|           | 2. Fasilitas kredit kepada bank lain yang belum ditarik    |           |
|           | i. Committed                                               |           |
|           | - Rupiah                                                   | -         |
|           | - Valuta Asing                                             | -         |
|           | ii. Uncommitted                                            |           |
|           | - Rupiah                                                   | -         |
|           | - Valuta Asing                                             | -         |
|           | 3. Irrevocable L/C yang masih berjalan                     |           |
|           | a. L/C luar negeri                                         | 106,439   |
|           | b. L/C dalam negeri                                        | -         |
|           | 4. Posisi penjualan spot dan derivatif yang masih berjalan | 871,205   |
|           | 5. Lainnya                                                 | -         |
| III.      | <b><u>TAGIHAN KONTINJENSI</u></b>                          |           |
|           | 1. Garansi yang Diterima                                   |           |
|           | a. Rupiah                                                  | 1,749,659 |
|           | b. Valuta Asing                                            | 9,401,599 |
|           | 2. Pendapatan Bunga Dalam Penyelesaian                     |           |
|           | a. Bunga kredit yang diberikan                             | 426       |
|           | b. Bunga lainnya                                           | -         |
|           | 3. Lainnya.                                                | -         |
| IV.       | <b><u>KEWAJIBAN KONTINJENSI</u></b>                        |           |
|           | 1. Garansi Yang Diberikan                                  |           |
|           | - Rupiah                                                   | 1,778,164 |
|           | - Valuta Asing                                             | 9,963,944 |
|           | 2. Lainnya                                                 | -         |